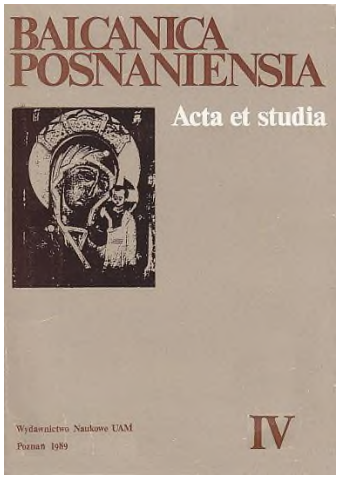


Prostko-Prostyński Jan, *Sympozjum „Tradycja benedyktyńska i cyrylo-metodiańska w życiu społeczności euro pejskich”* (25–26 XI 1985 r. – Halin k. Wyszkowa), „Balcanica Posnaniensia. Acta et Studia” 1989, t. 4, s. 417.

https://doi.org/10.14746/bp.1989.4.35

https://pressto.amu.edu.pl/index.php/bp/article/view/54810

Instytucją przechowującą materiały źródłowe jest Biblioteka Collegium Historicum Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu.
http://bch.amu.edu.pl

Zadanie zostało zrealizowane w ramach konkursu „Społeczna odpowiedzialność nauki II – Wsparcie dla bibliotek naukowych”. Projekt zatytułowany „Digitalizacja archiwalnych wydań czasopism naukowych zgromadzonych przez Bibliotekę Coll. Historicum UAM”. Projekt dofinansowany ze środków budżetu państwa, przyznanych przez Ministra Nauki w ramach Programu Społeczna odpowiedzialność nauki II. Wsparcie dla bibliotek naukowych (umowa nr BIBL/SP/0092/2024/02 z dnia 05.12.2024). Całkowita wartość projektu: 247 236,00 zł. Kwota dofinansowania: 220 836,00 zł.

The institution storing the source materials is the Library of the Collegium Historicum of the Adam Mickiewicz University in Poznań.
http://bch.amu.edu.pl

The task was carried out within the framework of the competition “Social Responsibility of Science II – Support for Scientific Libraries”. The project entitled “Digitization of archival editions of scientific journals collected by the Library of the Coll. Historicum of Adam Mickiewicz University”. The project was co-financed from state budget funds granted by the Minister of Science within the framework of the Programme Social Responsibility of Science II. Support for Scientific Libraries (agreement no. BIBL/SP/0092/2024/02 of 05.12.2024). Total value of the project: PLN 247,236.00. Amount of co-financing: PLN 220,836.00.

UNIWERSYTET IM. ADAMA MICKIEWICZA W POZNANIU

BCH BIBLIOTEKA COLLEGIUM HISTORICUM

Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego

Społeczna Odpowiedzialność Nauki II

które od początku miało charakter bułgarski. Natomiast podawanie w wątpliwość przez nas osadnictwa wołoskiego w Paristrionie nie zaprzecza udziałowi Wołochów po stronie powstańców w działaniach wojennych przeciw Bizancjum. Można tu brać jak sądzimy pod uwagę Wołochów z lewego brzegu Dunaju i także tych docierających do Starej Płaniny z południa. Współdziałanie to oraz wynikające z niego zasługi dla Asenidów mogły ponadto stać się silnym impulsem dla migracji do Paristrionu całych grup wołoskich z rodzinami i dobytkiem z obydwu kierunków. W rezultacie tych migracji obraz demograficzny tych ziem musiał się zmienić w bardzo krótkim czasie, co nieprecyzyjnie odnotowały źródła. Przecież najdawniejsza wzmianka o tytulaturze Kalojana pochodzi z około roku 1200, a wszystkie przekazy określające państwo Asenidów jako Włachię (np. Villeharduin, Robert de Clari, Gerwazy z Tilbury, Wilhelm de Rubruck) powstały w XIII w. Nie da się wymowy tych danych osłabić przekazami Choniatesa. Klucz do jego terminologii etnicznej stanowi zresztą zdanie przytoczone już przez nas wyżej w innym kontekście. Wynikającemu z niego zrównaniu: *Myzoi=Blachoi* możemy przeciwstawić to samo zrównanie w postaci przekazanej przez nieco późniejszego i korzystającego z Choniatesa, Teodora Skutariotę: *Blachoi=Boulgaroi.*

Wincenty Swoboda

Sympozjum „Tradycja benedyktyńska i cyrylo-metodiańska w życiu społeczności europejskich" (25 - 26 XI 1985 r. — Halin k. Wyszkowa)

W dniach 25 i 26 listopada 1985 roku w Halinie k. Wyszkowa odbyło się sympozjum naukowe poświęcone wkładowi tradycji cyrylo-metodiańskiej i benedyktyńskiej w formowanie się kulturowego oblicza Europy. Spotkanie zostało zorganizowane przez Studium Chrześcijańskiej Myśli Społecznej (SChMS) działające przy Ośrodku Chrześcijańskiej Myśli Społecznej „Augustinum" i zgromadziło kilkunastu uczestników, w tym wielu uznanych specjalistów. Ogółem wygłoszono 7 referatów.

Pierwszy dzień obrad rozpoczęło wystąpienie przedstawiciela SChMS — red. J. Wagnera — mające charakter ogólnego wprowadzenia uczestników w tematykę sesji, po którym głos oddano referentom merytorycznym.

Prof. T. Wasilewski (Warszawa) obszernie omówił słowiańsko-łacińską koegzystencję językową w liturgii w średniowiecznych krajach słowiańskich obrządku łacińskiego. Dr J. Leśny (Poznań) prześledził w swym wystąpieniu działalność benedyktynów jako nosicieli tradycji cyrylo-metodiańskiej w średniowiecznej Dalmacji. Genezą powstania i przyczynami upadku klasztoru benedyktynów słowiańskich na Kleparzu w Krakowie zajął się dr T. M. Trajdos (Warszawa). W ożywionej dyskusji wieńczącej tę część spotkania wzięli udział red. A. Chojnowski (Warszawa), o. M. Kanior (Tyniec) i referenci.

Drugi dzień obrad przyniósł dwa syntetyczne spojrzenia na udział obu tradycji w kulturowym dziedzictwie Europy (mgr L. Kościelak i red. T. Wyszomirski — obaj Warszawa). Ks. E. Cebulski (Wrocław) przypomniał mało znane koleje losu i działalność nawiązującej do myśli pierwszych apostołów Słowiańszczyzny gminy prawosławnej we Wrocławiu. Red. J. Wagner (Warszawa) podkreślił ogromną rolę, jaką jeszcze dziś w próbach pokojowej integracji współczesnej Europy wyznacza się myśli, należących do dwóch różnych kręgów kulturowych ówczesnej Europy, opata z Monte Cassino i apostołów Słowiańszczyzny.

W dyskusji kończącej drugi dzień sesji głos zabierali: prof. T. Wasilewski, dr T. M. Trajdos oraz referenci i niżej podpisany. Materiały z sympozjum zostaną opublikowane w oddzielnym wydawnictwie przygotowywanym do druku przez mgra L. Kościelaka.

Jan Prostko-Prostyński